

您
好

NIN HAO

WELCOME

您好 — 欢迎莅临关丹。

欢迎入住关丹凯悦酒店 Hyatt Regency Kuantan Resort，酒店致力于为您打造永生难忘的场景体验。

酒店位居马来西亚半岛东海岸景致迷人的直落尖不辣海滨，毗邻彭亨州首府关丹市，是舒适下榻、拉近关系的理想居所。

关丹美景别致多样，马来西亚厚重文化与传统交相辉映，赏心悦目，静候您来探索。冒险爱好者可徒步穿越林明镇的旷野丛林，或到关丹北部体验精彩绝伦的潜水和浮潜短途游。

无论是差旅还是度假，我们会让您的每次欢聚都留下活力四射、难以忘怀的体验。正因如此，我们为您诚挚提供精心打造的专门服务，包括配备普通话流利的宾客服务员，保障您下榻感受舒适，让您在关丹凯悦酒店 #HyattRegencyKuantanResort 深感宾至如归。

祝您住宿愉快，希望您乐享舒缓宜人、焕活身心的下榻体验。

凯悦与您一路相伴！

Kostas Batalas

关丹凯悦酒店总经理

NIN HAO – Selamat Datang to Kuantan.

Create memorable experiences for any and every occasion at Hyatt Regency Kuantan Resort.

Located at the stunning beachfront of Teluk Cempedak, on the east coast of peninsular Malaysia and within proximity to Kuantan City, capital of Pahang, the Resort is the perfect place for making meaningful connections.

Explore Kuantan's unique diversity and delightful blend of rich Malaysian cultures and traditions. For the adventurous, there are treks in the untamed jungles of Sungai Lembing, and the wonderful diving and snorkelling excursions at north of Kuantan.

Whether it's for business or holidays, we make every get-together a memorable and energising experience. Which is why we are pleased to offer you specially designed services that include a Mandarin-speaking Guest Service Officer to ensure that your visit is comfortable, making you feel right at home here at #HyattRegencyKuantanResort.

We wish you a pleasant stay with us, and hope that your experience will be both relaxing and energising.

Stay connected,

Kostas Batalas
General Manager of Hyatt Regency Kuantan Resort

中文宾客服务员
CHINESE OPERATOR

下榻期间，酒店将为您安排一位普通话流利的宾客服务员，协助满足您的特别需求。

A Mandarin-speaking Guest Service Officer is available to assist with any of your special needs that you may have during your stay.

每天早上9:00至晚上7:00，您可以使用客房电话，致电分机(0)寻求帮助。

You may dial Ext (0) for assistance from 9:00 AM to 7:00 PM daily from your in-room telephone.

信息政策
INFORMATION POLICY

凯悦酒店将宾客信息视为私人保密信息，仅依照《全球宾客隐私政策》或应酒店前台要求使用。详情敬请访问 privacy.hyatt.com

At Hyatt, your information is considered private and confidential. It is only used in accordance with the Global Privacy Policy for Guests or by request from the hotel's Front Desk. You may visit privacy.hyatt.com for complete details.

紧急情况
EMERGENCIES

酒店内：请使用客房内电话，致电分机(0)，联系普通话宾客服务员。

WITHIN THE HOTEL: Please dial Ext (0) from your in-room telephone for our Mandarin-speaking Guest Service Officer.

酒店外：马来西亚的通用紧急电话号码为999。此号码专供公安、消防及医疗紧急状况使用。

OUTSIDE THE HOTEL: The Universal Emergency Telephone number in this country is 999. This number is reserved for police, fire and medical emergencies.

旅游税
TOURISM TAX

自2017年9月1日起，马来西亚联邦政府针对所有非马来西亚公民及外国护照持有者，征收每房每晚10.00令吉（净额）的旅游税 (TTx)。

With effect from 1 September 2017, the Federal Government of Malaysia has implemented the mandatory Tourism Tax (TTx) of RM10.00 nett per room per night on all non-Malaysians and foreign passport holders.

宾客办理入住手续时酒店代政府收取旅游税。此项税费符合马来西亚联邦政府公报的《2017年旅游税（税率）法令》。所有马来西亚国民和永久居民享受免税资格。

This amount is to be collected by the hotel on behalf of the government upon check-in. This tax is in accordance with the Federal Government of Malaysia Gazette Tourism Tax (Rate of Tax) Order 2017. All Malaysian Nationals and Permanent Residents are exempted.

请注意，旅游税不包括在您的总房费中。

Please be advised that Tourism Tax is not included in your total room cost.

宾客服务
GUEST SERVICES

银行
BANKING

酒店接受的电子支付形式包括Mastercard卡、Visa卡、美国运通、银联和支付宝。如需外汇兑换或自动取款机相关的帮助，请致电分机(0)。

The hotel accepts Mastercard, Visa, American Express, Union Pay and Alipay as a form of electronic payment. If you require assistance with foreign currency exchange or ATMs, please dial Ext (0) on your telephone.

沙滩浴巾
BEACH TOWEL

沙滩和泳池用的浴巾可在1号泳池附近的浴巾柜台领取。请勿将客房内的毛巾带出房外。

Beach and pool towels are available at the Towel Counter located near Pool 1. Please do not remove the towels from your room.

退房时间
CHECK-OUT TIME

退房时间为中午12:00。如果您想延迟退房，请致电分机(0)。

Check-out time is noon. If you would like to extend your check-out time please dial Ext (0) on your telephone.

便利用品
CONVENIENCE

酒店备有宾客可能未携带或忘记携带的多种用品。请致电分机(0)索取所需物品。我们会将物品放在袋中，挂在您的房门把手上，请静候敲门声，表示您需要的物品已送达。

We have a selection of items that you may have chosen not to bring along or have forgotten. Dial Ext (0) to let us know what you need. We'll place the item(s) in a bag on your doorknob, just listen for a knock and you'll know your items have arrived.

健身中心
FITNESS CENTRE

健身中心位于一层，健身房、蒸汽浴和桑拿设施全天24小时开放。

The Fitness Centre is located at level one, where a gym, steam bath and sauna facilities are available 24 hours daily.

餐饮
FOOD AND BEVERAGE

本手册的菜单部分中介绍了一系列精选正宗中式菜品，提供客房送餐。此外，也请不要错过客房送餐菜单或酒店餐厅菜单中列出的本土人气菜品。

In the MENU section of this compendium, you will find a selection of local Chinese dishes available to enjoy in the comfort of your room. In addition to these, please do not miss our local favourites listed in the in-room dining menu or at any of our hotel restaurants.

客房特色
ROOM FEATURES

免费迷你酒吧：您的客房配备免费迷你酒吧，免费供应小吃及饮品，方便享用。房内准备的咖啡茶饮均免费提供。

COMPLIMENTARY MINI BAR: Your room is equipped with a complimentary mini bar which has a selection of items for your convenience at no charge. The coffee and tea placed in the room are complimentary.

电视：CCTV 4频道播放中文节目。

TELEVISION: Chinese programming is available on channel CCTV 4.

互联网：下榻期间，请使用您的房号和姓氏登录并使用免费高速网络。如有任何困难或疑问，请致电分机(0)，向普通话流利的宾客服务员寻求帮助。

INTERNET: Please use your Room Number and Family Name to log on to the complimentary high-speed Internet during your stay. If you have any difficulty connecting or have any questions, please dial Ext (0) for assistance from our Mandarin-speaking Guest Service Officer.

迷你保险箱：您的客房内配有小保险箱，入住期间可保障您的贵重物品。请在退房前带走您的一切物品。

MINI SAFE: Your room is equipped with a small safe to secure your valuables during your stay. Please make use of this feature and remember to take all of your belongings before checking out of the hotel.

吸烟 SMOKING

所有客房均为无烟客房。若您在酒店任一客房内吸烟，酒店将收取250.00令吉的清洁费。如果您想吸烟，酒店前台工作人员可指引您前往指定吸烟区。

All rooms are non-smoking rooms. A cleaning fee of RM250.00 will be charged for smoking in any of the hotel rooms. If you do wish to smoke, our team at the front desk of the hotel will direct you to a designated smoking area.

游泳池
SWIMMING POOLS

酒店一层设有两处室外游泳池，每天早上8:00至晚上8:00开放。池边设有淋浴设备。如果您选在海中游泳，请您务必注意安全。

Two outdoor swimming pools are located at level one of the Resort and are open from 8:00 AM to 8:00 PM daily. Showers are available near the pool areas. We ask that you take all appropriate care if you choose to swim in the sea.

交通
TRANSPORT

如需出租车、租车、豪华轿车及机场接送，请致电分机(0)寻求帮助。

For taxis, car hire or limousine and airport transfers, please dial Ext (0) for assistance.

安全和安保
SAFETY AND SECURITY

安全和安保
SAFETY AND
SECURITY

疏散图：酒店需要紧急疏散时会拉响警铃并发出通知。请勿使用电梯。请前往最近的安全出口并按照指示疏散（房门背后有张贴最近安全出口位置图）。

EVACUATION MAP: In the event of an evacuation, an alarm bell will sound and an announcement will be made. Please do not use the elevators. Proceed to the nearest fire exit and follow the directions (a map of the nearest fire exit is on the back of the entrance door).

安全：为了您自身的安全起见，请勿敞开房门或放置任何会阻隔关门的东西，以免影响住宿安全。

SAFETY: For your own safety and security, please do not leave your door open or place something in the door to prevent it from closing and securing your room.

酒店信息

HOTEL FACT SHEET

位置
LOCATION

酒店地处马来西亚半岛东海岸，吉隆坡以东277公里（172英里），直落尖不辣海滩之畔，坐拥800米（2,624英尺）海岸线，南中国海全景一览无遗。Set on the beachfront of Teluk Cempedak with an 800-metre-long (2,624 ft) beach offering panoramic views of the South China Sea, the hotel is 277 km (172 miles) east of Kuala Lumpur on the east coast of Peninsular Malaysia.

住宿
ACCOMMODATION

酒店容纳300间全新客房，包括12间豪华套房和19间家庭客房，彰显现代设计风格，还有马来西亚传统工艺元素画龙点睛。300 new guest rooms, including 12 luxurious suites and 19 family-oriented rooms, featuring modern design accentuated by traditional Malaysian craft elements.

服务与设施
SERVICES AND
FACILITIES

- 24小时健身中心
- 两处户外游泳池
- 两个网球场
- 交通与旅游*
- 临近高尔夫球场*
- 餐厅订位
- 礼宾服务台
- 水疗中心
- 24-hour fitness centre
- Two outdoor swimming pools
- Two tennis courts
- Transportation and tours*
- Nearby golf courses*
- Restaurant reservations
- Concierge desk
- Spa

*注意：特定设施服务不在酒店范畴之内，需单独收取相应费用。准确价格及其他信息请咨询酒店前台。

**Note: Selected items are outside of the hotel vicinity and separate charges apply accordingly. For accurate rates and additional information, kindly enquire at our front desk.*

会议与活动
MEETING & EVENTS

- 会议和活动专用占地超过900平方米（9,687平方英尺）
 - Meranti 宴会厅开辟500平方米（5,381平方英尺）无柱空间，是举办庆典活动的理想场所。
 - 热带绿色花园俯瞰南海粼粼波光 and 纯美滨海景致，适合举办户外活动。
-
- Over 900 square meters (9,687 sqft) of dedicated meeting and event space.
 - Meranti Ballroom offers 500 sqm (5,381 sqft) of pillar-less space ideal for gala events.
 - Tropical green gardens overlooking the dazzling South China Sea and pristine beachfront for captivating outdoor events.

餐厅与酒吧
RESTAURANTS
AND BARS

Kampung 餐厅: 位于海滨, 意在展现传统乡村环境。全天候餐厅汇聚正宗马来西亚菜品和国际可口佳肴。餐厅配备开放式厨房以及鲜榨果汁和咖啡吧台。营业时间为早上6:30至晚上10:30。

Kampung: Located on the beachfront, Kampung was designed to reflect a traditional village environment. This all-day dining restaurant serves a delicious combination of authentic Malaysian dishes and international cuisine. Kampung features a live open show kitchen, and a fresh juice and coffee bar. The restaurant is open from 6:30 AM to 10:30 PM.

Italian Bistro 餐厅: 位于酒店大厅, 打造时尚与休闲气息的室内或室外用餐体验。餐厅设有开放式厨房, 及私人用餐区以方便提供特殊的安排。餐厅提供正宗意大利菜肴, 除每周日外, 每日营业时间为晚上7:00至11:00。

Italian Bistro: The Italian Bistro located the lobby level offers a stylish yet casual indoor or al-fresco dining experience. The Bistro features a live, open show kitchen, a private dining area for a more exclusive arrangement. Serving authentic Italian cuisine, the Bistro is open daily, except Sundays for dinner only from 7:00 PM - 11:00 PM.

Coals on the Beach 餐厅: 位于海滨, 畅享极致壮美的南中国海水景, 是举家携友闲度美好夜晚、共进休闲商务晚餐或浪漫晚宴的理想去处。餐厅提供马来西亚风味小吃, 营业时间为每周三至周一下午3:00至11:00晚上。周二不营业。

Coals on the Beach: Located on the beachfront with the most spectacular view of the South China Sea, Coals on the Beach is ideal for leisurely evenings out with family or friends, casual business dinners or romantic dinners. Serving Malaysian-inspired tapas, Coals on the Beach is open from 3:00 PM to 11:00 PM, Wednesday to Monday. Closed on Tuesdays.

Chukka 酒吧: 位于大堂, 供应琳琅满目的鸡尾酒、长饮与小吃, 酒吧提供葡萄酒和烈酒。这里是关丹夜生活与休闲娱乐的人气胜地, 献映一流现场演出, DJ 播放劲歌新曲, 营业时间为每周二至周四晚上6:30至凌晨1:00; 每周五和周六晚上6:30至凌晨2:00。周日和周一不营业。

Chukka: Located on the lobby level, Chukka serves a wide selection of cocktails, long drinks and snacks, while the bar offers wines and spirits. Featuring first-class live entertainment, as well as the latest hits played by the DJ, this "hot spot" of nightlife and entertainment in Kuantan is open from 6:30 PM till 1:00 AM, Tuesday to Thursday; 6:30 PM till 2:00 AM, Friday and Saturday. Closed on Sundays and Mondays.

Sampan 酒吧: 位于海滨的Sampan 酒吧由1980年5月登陆近郊海岸的越南难民船改建而来。氛围浪漫, 宾客可尽享缤纷佳饮和鸡尾酒。Sampan 酒吧每天正午12:00至晚上10:00营业。

Sampan Bar: Located on the beachfront property was originally a Vietnamese refugee vessel that landed on the nearby shore in May 1980. Guests can enjoy a wide variety of drinks and cocktails in a romantic setting here. The Sampan Bar is open daily from noon to 10:00 PM.

泳池酒吧: 泳池酒吧坐落在1号泳池之畔, 为您提供丰富的鸡尾酒和点心小食。每天上午11:00至晚上8:00营业。

Pool Bar: Perched on the edge of the Pool 1 is the swim-up bar offering a wide selection of cocktails and light refreshments. The bar is open daily from 11:00 AM to 8:00 PM.

The Deli 烘焙坊: 一站式的烘焙坊, 每天出售新鲜的烘焙食品, 自制巧克力、松露巧克力和馅饼, 以及特制蛋糕搭配专属留言。The Deli 还提供精美礼品包装和礼篮。每天早上9:00至晚上9:00营业。

The Deli: A one-stop delicatessen, offering bakery and savoury items prepared fresh daily, as well as home-made chocolates, truffles, tarts and specially created cakes featuring personalised messages for any occasion. The Deli also offers special packaging, gift-wrapping and hampers. It is open from 9:00 AM to 9:00 PM daily.

关丹观光地

SIGHT & SOUNDS of Kuantan

手工艺品店

Kompleks Kraftangan Cawangan Pahang

手工艺品中心搜罗了精美传统风筝、雅致木雕、陶器、细腻蜡染和彭亨丝绸纺织工艺品。

This handicraft centre features beautifully crafted traditional kites, elegant woodcarvings, pottery, fine batiks and Pahang silk textiles.

关丹大清真寺

State Mosque of Kuantan

清真寺圆顶和宣礼塔气势庄严，独具特色，矗立于关丹市中心，粉蓝搭配薄荷绿，清爽宜人。

Marvel at the mosque's distinctive and regal dome and minarets in pastel blues and mint greens rising from the city centre of Kuantan.

万佛殿

Wan Fo Dian Temple

这里是东海岸最大的佛寺之一，寺名含义为万佛之殿。

It is one of the biggest Buddhist temples on the east coast and its name literally translates to Temple of Ten Thousand Buddhas.

观赏萤火虫

Firefly Watching

沿着珍拉丁河巡游，欣赏守卫河岸的迷人红树林，观看林中萤火虫翩翩起舞，在黑暗中闪烁。

Go on a cruise along the Cherating River for an enchanting mangrove-lined river experience while watching fireflies dance through the trees and twinkle in the dark.

海龟自然保护区

Rimbun Dahan Turtle Sanctuary

保育中心位于珍多海滩，为濒临灭绝的棱皮龟而建，珍多海滩是棱皮龟首选的产卵地。

Located on Chendor Beach, this sanctuary is a tribute to the near-extinct leatherback turtles that made the beach their home of choice for laying eggs.

关丹河巡游

Kuantan River Cruise

渡轮穿行于500年的古老红树林沼泽地，沼泽面积超过300公顷（741英亩）。本土动植物种群丰富多彩，游客甚至有机会目睹巨蜥餐后的慵懒身影。

This ferry sails down 500-year-old mangrove swamps that span more than 300 ha (741 ac). Rich in native flora and fauna, visitors may even catch a glimpse of monitor lizards lazing around after a midday meal.

彩虹瀑布

Rainbow Waterfall

若想捕捉独一无二的瀑布彩虹美景，您需要早早踏上旅程，因为彩虹只有清晨才有。从酒店出发，驾车约一小时，再步行45分钟即可抵达瀑布。

Those planning to catch this waterfall's unique rainbow should be ready to start the journey early, as the rainbow can only be seen in the morning. It is approximately an hour's drive from the hotel, plus another 45 minutes of trekking to the falls.

林明镇

Sungai Lembing Town

林明镇曾是一个锡矿工业城镇，19世纪60年代时拥有世界上最大的矿山之一。林明镇矿业博物馆现在还保留着采矿时代的残余旧物，游客可亲身体验地下矿山。

Previously an industrial tin-mining town, Sungai Lembing had one of the largest mines in the world in the 1860s. Remnants of its mining operations can now be seen at the Sungai Lembing Mining Museum, where you can go through parts of the underground mine.

北根皇城

Royal Town of Pekan

北根皇城保留着丰富多彩的文化遗赠，静待您来探索。景点包括皇宫和马厩、苏丹阿布峇卡博物馆以及彭亨丝绸织造中心所在的Pulau Keladi 文化村。

Make a journey to the royal town of Pekan and explore its colourful display of cultural heritage. Visit the Royal Palace and stables, Sultan Abu Bakar Museum and Pulau Keladi Cultural Village, which houses the Pahang Silk Weaving Centre.

购物

SHOPPING

东海岸购物中心

East Coast Mall

Ground Floor, Jalan Putra Square 6, Putra Square, 25200 Kuantan, Pahang

+60 9 560 9595

每日上午10:00至晚上10:00营业

Open daily, 10:00 AM to 10:00 PM

www.eastcoastmall.com.my

关丹城市购物中心

Kuantan City Mall

No. 6, 1, Putra Square, 25300 Kuantan, Pahang

+60 9 531 6776

每日上午10:00至晚上10:00营业

Open daily, 10:00 AM to 10:00 PM

www.kuantancitymall.com.my

首选银行

PREFERRED BANK

汇丰银行

HSBC Bank

No. 1, Jalan Mahkota, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Negeri Pahang,

25000 Kuantan, Pahang

周一至周五上午9:30至下午4:00营业

Open Monday to Friday, 9:30 AM to 4:00 PM

+60 9 552 4666

www.hsbc.com.my

大使馆
EMBASSY

中华人民共和国驻马来西亚大使馆
Embassy of the People's Republic of China in Malaysia
1st Floor Plaza OSK, No. 25 Jalan Ampang, 50450 Kuala Lumpur
工作时间为周一至周五上午9:30至11:30
Open Monday to Friday, 9:30 AM to 11:30 AM
+60 3 2164 5250
www.my.china-embassy.org

医院
HOSPITALS

Tengku Ampuan Afzan 医院
Hospital Tengku Ampuan Afzan
Jalan Tanah Putih, 25100 Kuantan, Pahang
24小时接诊
Open 24 hours
+60 9 557 2222
www.htaa.moh.gov.my

KPJ 彭亨专科医院
KPJ Pahang Specialist Hospital
Jalan Tanjung Lumpur, 26060 Kuantan, Pahang
24小时接诊
Open 24 hours
+60 9 511 2691
www.kjppahang.com

飞机场
AIRPORT

苏丹艾哈迈德沙阿机场
Sultan Ahmad Shah Airport
25150 Kuantan, Pahang
+6 09 531 2123

巴士总站
TERMINAL BUS STATION

关丹巴士总站
Terminal Kuantan Sentral
Bandar Indera Mahkota, Kuantan, Pahang, Malaysia
+6 09 5730761

用餐去处
DRINK & DINE

本土人气美食地点

PLACES TO GET LOCAL FAVOURITES

美食家

Mexica Garden Seafood Restaurant

No. 4-10, Lorong Tun Ismail 11, Sri Dagangan Business Centre, 25000 Kuantan, Pahang

+60 515 9248

每天上午10:30至下午2:30、下午5:30至晚上10:30营业

Open daily, 10.30 AM - 2:30 PM, 5:30 PM - 10:30 PM

中国海鲜, 清真

Chinese seafood, halal

康乐城

Restoran HLS

No. 2092, Jalan Beserah, East Coast Garden, 25300 Kuantan, Pahang

+60 9 544 8025

每天上午11:30至下午2:30、下午5:30至凌晨0:00营业

Open daily, 11:30 AM-2:30 PM, 5:30 PM-12:00 AM

粤菜, 非清真

Cantonese, non-halal

油鸡佬

Restoran UK Loh

No. B-124, Lorong Galing 2, Off Jalan Berserah, 25300 Kuantan, Pahang

+6012 462 2628

每周二至周日、早上8:00至下午3:00营业

Open Tuesday-Sunday, 8:00 AM-3:00 PM

中式烧烤, 非清真

Chinese roast, non-halal

海燕茶室咖喱面食

Restoran Hoi Yin

No. 31, Jalan Teluk Cempedak, 25050 Kuantan, Pahang

+60 9 567 3871

每天早上7:00至下午2:30营业

Open daily, 7:00 AM-2:30 PM

中式面条, 无猪肉

Chinese noodles, pork-free

Lila Wadi

Lorong Selamat 21, Taman Kerjasama, 25050 Kuantan, Pahang

+60 12 664 4054

每天下午5:00至凌晨0:00营业

Open daily, 5:00 PM-12:00 AM

烤肉, 无国界料理, 清真

Barbecue, fusion, halal

Pak Su 海鲜餐厅

Pak Su Seafood Restaurant

No. 4/1417, Jalan Beserah, Tanah Putih, 25150 Kuantan, Pahang

+60 9 544 8025

每天上午11:30至下午2:30、下午5:30至凌晨0:00营业

Open daily, 11:30 AM-2:30 PM, 5:30 PM-12:00 AM

海鲜, 清真

Seafood, halal

Jamon Tory Resepi

A 15 2/3, Indera Mahkota 2, 25200 Kuantan, Pahang

+619 998 8212

每天中午12:00至凌晨1:00营业，周二歇业

Open daily, 12:00 PM-1:00 AM, closed on Tuesday

亚洲无国界料理，马来西亚菜品，清真

Asian-Fusion, Malaysian cuisine, halal

Terminal Satay Zul

A2590 Tingkat Bawah Jalan Telok Sisek, 25250 Kuantan

+60 9 568 7859

每周二至周日下午5:30至凌晨0:30营业

Open Tuesday-Sunday, 5:30 PM-12:30 AM

沙嗲特色菜，清真

Satay speciality, halal

客房送餐

IN-ROOM DINING MENU

客房送餐选择
IN-ROOM DINING
SELECTION

酒店为您呈献本土精选美食，提供客房送餐。除此之外，手册中的客房送餐菜单还提供了其他丰富选择，包括多种国际和本土人气菜品，请您畅享。

We are pleased to offer a selection of local food which can be enjoyed in the comfort of your room. In addition to this selection; there are numerous other choices available from the in-room dining menu in the compendium which feature many international and local favourites – Enjoy.

24小时供应
Available 24 hours

炸鸡翅 RM28.00
鸡翅、香茅、香菜、大蒜、高良姜
FRIED CHICKEN WINGS
Chicken wings, lemongrass, coriander, garlic, galangal

炸云吞 RM20.00
云吞皮包裹鸡肉泥和大虾馅料
FRIED WONTON
Minced chicken, prawn wrapped in wonton skin

鸡肉河粉汤 RM28.00
炒河粉、鸡肉、鸡蛋、豆芽、鸡汤
RICE NOODLES WITH SLICED CHICKEN
Stir flat rice noodles, chicken, egg, beansprout, chicken broth

鲜虾伊面 RM32.00
干鸡蛋面、虾、蔬菜、鸡蛋汤

PRAWN YEE MEE
Dried egg noodles, prawn, vegetables, egg broth

粤式河粉 RM28.00
河粉、虾、鸡肉、鱼饼、蔬菜

FLAT RICE NOODLE CANTONESE STYLE
Flat rice noodles, prawn, chicken, fish cake, vegetables

香滑鸡丝粥 RM20.00
鸡丝、咸蛋、油炸鲮鱼

CHICKEN CONGEE
Shredded chicken, salted egg, fried dace

杨洲炒饭 RM18.00
胡萝卜、青豆、芦笋、玉米、鸡蛋

YONG CHOW FRIED RICE
Carrots, green peas, asparagus, corn, egg

鸡饭 RM32.00
清蒸鸡肉或烤鸡肉、蒜蓉姜泥、香米饭

CHICKEN RICE
Steamed or roasted chicken, garlic and ginger puree, fragrant rice

<p>沙捞越黑胡椒牛肉饭 炒澳洲牛肉片、青葱、蚝油、香米饭</p> <p>SARAWAK BLACK PEPPER BEEF <i>Stir fried Australian beef fillet, spring onions, oyster sauce, fragrant rice</i></p>	RM42.00
<p>宫保鱼排饭 鲈鱼、干辣椒、洋葱、姜、香米饭</p> <p>FISH FILLET KONG POH STYLE <i>Seabass fish, dried chili, onions, ginger, fragrant rice</i></p>	RM40.00
<p>大蒜芥蓝饭 炒芥蓝、香脆蒜蓉、香米饭</p> <p>GARLIC KAILAN <i>Stir-fried Chinese kale, crispy garlic, vegetable stock, fragrant rice</i></p>	RM20.00
<p>锅炒什蔬饭 草菇、西兰花、胡萝卜、花椰菜 蔬菜高汤、香米饭</p> <p>WOK-FRIED MIXED VEGETABLES <i>Straw mushrooms, broccoli, carrot, cauliflower, vegetable stock, fragrant rice</i></p>	RM20.00

速食面 香辣蘑菇或鸡肉味速食杯面 INSTANT NOODLES <i>Spicy mushroom or chicken flavoured express cup noodles</i>	RM10.00
每日蛋糕 巧克力松露、椰香柠檬、蓝莓芝士蛋糕任选 CAKE OF THE DAY <i>Choice of Chocolate Truffle, Coconut Lemon, Blueberry Cheesecake</i>	RM15.00
时令果盘 SEASONAL FRUIT PLATTER	RM18.00

hyattregencykuantanresort.com



HYATT
REGENCY™
Kuantan Resort

hyatt.cn/ninhao

The trademark HYATT and related marks are trademarks of Hyatt International Corporation
©2020 Hyatt International Corporation. All rights reserved.